



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME  
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁL

**Sumáriu Kazu**  
**Tribunál Distritál Baucau**  
**Setembru 2014**

**Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Baucau-  
Períodu Setembru 2014**

*Introdusaun*

Iha Setembru 2014, JSMP kontinua hala'o atividade monitorizasaun ba prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Baucau. Durante períodu ne'e, JSMP consege regista total kazu 31 hosi total kazu 37 ne'ebé julga iha tribunál refere.

Kazu hirak ne'e involve krime hasoru flora no fauna 3, abuzu poder 1, koasaun seksuál 1, ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika 6, ofensa ba integridade fízika simples 4, abuzu seksuál ba ema ne'ebé labele reziste 1, maus tratus ba kónjuje 2, danu agravadu 1, violasaun seksuál 1, furtu agravadu 1, tentativa omisídiu 1, abuzu seksuál 1, omisídiu negligente 1, danu simples 3, omisídiu negligente no ofensa ba integridade fízika negligente 1, obstrusaun ba autóridade pública 1, krime ameasa 1 no danu simples no ameasa 1.

Entre kazu 31 ne'e, iha kazu hamutuk 10 mak tribunál konklui ona nia prosesu no kazu 21 mak sei kontinua prosesu.

Tuir mai deskripsaun sumáriu julgamentu kazu kompletu :

**1. Kazu krime hasoru flora no fauna - Nuc. 0001/14.PDBAU**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Antonio Fonseca  
Ministériu Públiku : Dr. Luis Hernani Rangel da Costa  
Defeza : Dr. Juvinal Yanes  
Konkluzaan : Adia

Iha 03 Setembru 2014, Tribunál Distritál Baucau adia prosesu julgamentu ba kazu krime hasoru flora no fauna ne'ebé involve arguidu HdCX kontra Ministériu Agrikultura no Florestal Distritál Baucau. Kazu ne'e akontese iha 19 Juñu 2011, iha Sub-distritu Venilale, Distritu Baucau.

Prosesu julgamentu ne'e adia tanba juis titulár ba kazu ida ne'e moras hela no tribunál seidak determina data fiksi ba julgamentu relasiona ho kazu ne'e.

## **2. Kazu krime abuzu poder - Nuc. 0002/12.PDBAU**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Antonio Fonseca  
Ministériu Públiku : Dr. Luis Hernanio Rangel da Costa  
Defeza : Dr. Juvinal Yanes  
Konkluzau : Adia

Iha 03 Setembru 2014, Tribunál Distritál Baucau mós adia prosesu julgamentu ba kazu krime abuzu poder ne'ebé diskunfia involve arguidu AS hasoru Estadu RDTL. Kazu ne'e akontese iha Distritu Manatuto.

Tribunál adia prosesu julgamentu ne'e mós tanba juis titulár ba kazu ne'e moras hela. Tanba ne'e, tribunál mós seidak marka loron julgamentu ba kazu refere.

## **3. Kazu krime koasaun seksuál - Nuc.0214/13.PDBAU**

Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopez  
Defeza : Dr. Juvinal Yanes  
Konkluzau : Adia

Iha 03 Setembru 2014, Tribunal Distritál Baucau dala ida tan adia prosesu julgamentu ba kazu krime koasaun seksuál ne'ebé diskunfia involve arguidu JM hasoru lezada CF. Kazu ne'e akontese iha 07 Maiu 2013, iha, Distritu Baucau.

Prosesu julgamentu ne'e adia tanba tribunál la prienxe kompozisaun juis koletivu tanba juis na'in ida moras hela no juis ida seluk fila ona ba Portugal. Kazu ne'e mós tribunál seidak marka loron ba julgamentu.

## **4. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika Nú. Prosesu : 345/Crm.S/13.TDB**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Jose Goncalves  
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopez  
Defeza : Dr. Juvinal Yanes  
Konkluzau : Adia

Iha 09 Setembru 2014, Tribunál Distritál Baucau mós adia prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu JdCX hasoru nia feen (RGC). Kazu ne'e akontese iha 23 Setembru 2013, iha Distritu Baucau.

Prosesu julgamentu ne'e adia tanba juis titulár ba kazu ne'e fila ona ba Portugal. Hanesan kazu antes, kazu ida ne'e mós tribunál seidak marka loron hodi hala'o prosesu julgamentu.

#### **5. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples-Nuc. 0357/13.PDBAU**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Jose Goncalves  
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopez  
Defeza : Dr. Juvinal Yanes  
Konkluzau : Adia

Iha 09 Setembru 2014, Tribunál Distritál Baucau kontinua adia prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu AP hasoru nia feen (AF). Kazu ne'e akontese iha 20 Outubru 2013, iha Suku Bahu, Distritu Baucau.

Julgamentu ne'e mós adia tanba juis titulár ba kazu ne'e fila ona ba Portugal no tribunál mós seidak marka loron ba julgamentu foun.

#### **6. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika- Nuc. 0194/13.PDBAU**

Kompozisaun tribunál : Singular  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopez  
Defeza : Dr. Juvinal Yanes  
Konkluzau : Adia

Iha 09 Setembru 2014, Tribunál Distritál Baucau adia tan julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu MdS hasoru nia feen (MTF). Kazu ne'e akontese iha 19 Abril 2013, iha Distritu Baucau.

Prosesu julgamentu adia tanba lezada no testemuña sira la hetan notifikasaun hosi tribunál tanba sira muda tiha ona ba fatin seluk (sertidaun negativa). Tanba ne'e, tribunál marka fali julgamentu ba iha 23 Setembru 2014, tuku 14:00 lorokraik.

#### **7. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples –Núc. 0492/13.PDBAU**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Afonso Carmona  
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Bareto  
Defeza : Dr. Americo Luis Freitas Belo  
Konkluzau : Kondena ho pena multa US\$ 45,00

Iha 09 Setembru 2014, Tribunál Distritál Baucau hala'o prosesu julgamentu ho agenda leitura sentensa ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguida

Esmeralda Ximenes hasoru Antonia Elvira Hornai. Kazu ne'e akontese iha 21 Outubru 2013, iha Suku Buibau, Sub-distritu Baucau, Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza katak iha 21 Outubru 2013, arguida foti ai kabelak ida baku iha lezada nia ulun dala ida, baku iha kotuk laran dala ida no baku iha lezada nia ain kabun dala ida no tata lezada nia liman loos dala ida. Kazu ne'e akontese tanba lezada dun arguida mak foti nia modo.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples.

Depois avalia prosesu hirak ne'e, tribunál deskobre katak arguida komete duni krime ne'e tuir saída mak descreve ona iha akuzasaun ministériu públiku. Arguida nu'udar vendedora ne'ebé kada fulan hetan osan US\$45,00.

Bazeia ba faktu sira ne'ebé produs durante julgamentu tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena multa US\$45,00 ne'ebé sei selu US\$0,50 kada loron durante loron 90. Tribunál mós aplika pena alternativa durante loron 60 iha prizaun kuandu arguida la selu pena multa refere.

#### **8. Kazu krime abuzu seksuál ba ema ne'ebé labele reziste - Nuc. 0503/13. PDBAU**

Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dr. Afonso Carmona, Dr. Antonio Fonseca no Dr. Hugo da Cruz Pui

Ministeriu Publiku : Dr. Domingos Barreto

Defensor : Dr. Jonas Henrique da Costa

Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 09 Setembru 2014, Tribunál Distritál Baucau julga kazu krime abuzu seksuál ba ema ne'ebé la-bele reziste. Kazu ne'e involve arguidu CMM hasoru ENC (ne'ebé sofre alezada iha liman loos). Kazu ne'e akontese iha fulan Abril 2012, iha Suku Buruma sub Distritu Baucau Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza katak iha data ne'ebé la apuradu maibé maisumenuz iha fulan Abril 2012, iha elisaun Prezidente da Repúblika Timor Leste, iha tuku 05:00 lorokraik, depois fila hosi elisaun, arguidu konvense lezada atu sira tama ba iha ai laran. Iha ailaran ne'e arguidu halo relasaun seksuál ho lezada. Liu tiha loron tolu, iha tuku 07:00 kalan, arguidu kontinua halo tan relasaun seksuál ho lezada.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 179 Kódigu Penál kona-ba krime abuzu seksuál ba ema ne'ebe la-bele reziste.

Iha audiénsia julgamentu, arguidu deklara katak, faktu sira ne'ebé ministériu públiku akuza ba nia loos hotu. Arguidu konfesa katak sira halo relasaun seksuál tanba sira nain rua namora malu ka hakarak ho hakarak. Sira halo relasaun seksuál dala haat ona. Aktu ne'e rezulta lezada isin rua no hahoris oan feto ida.

Momentu lezada isin-rua ne'e, família sira la fo hatene ba arguidu tanba arguidu servisu hela iha Oe-Cusse. Arguidu foin maka hatene wainhira simu notifikasaun hosi ministériu públiku relasiona ho kazu ida ne'e.

Durante julgamentu, arguidu rekoñese labarik ne'e ninia oan duni no deklara katak nia arrepende ba ninia hahalok ne'ebé nia komete hasoru lezada.

Lezada deklara katak nia no arguidu iha relasaun namoru no iha momentu sira halo relasaun seksuál tanba ne'e relasaun ne'e akontese ho motivu hakarak no hakarak. Lezada hatutan katak sira nian oan sarani ona no tau duni arguidu nia apalidu.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir artigu 179 Kódigu Penál. Defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu tanba relasaun seksual ne'e akontese bazeia ba hakarak ho hakarak no arguidu mak responsabiliza ba nia oan. Alende ne'e, lezada mós deklara katak sira nain rua halo relasaun seksuál tanba namora malu no sira nain rua nia hakarak, no arguidu la obriga lezada.

Depois rona tiha alegasaun hosi parte sira, tribunál marka fali julgamentu kontinuasaun ba iha 07 Outubru 2014, tuku 14:00 lorokraik ho agenda leitura sentensa.

#### **9. Kazu krime maus tratus ba kónjuje - Nú. Prosesu : 155/Crm.C/13.TDB.**

Kompozisaun tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. Antonio Fonseca  
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Bareto  
Defeza : Dr. Juvinal Yanes  
Konkluzau : Adia

Iha 10 Setembru 2014, Tribunál Distritál Baucau adia prosesu julgamentu ba kazu maus tratus ba kónjuje ne'ebé involve arguida PdA hasoru nia laen. Kazu ne'e akontese iha 26 Fevreiru 2013, iha Distritu Baucau.

Prosesu julgamentu ne'e adia tanba testemuña ne'ebé tribunál notifika la marka presenza iha prosesu julgamentu. Tanba ne'e, tribunál adia prosesu julgamentu ba iha 18 Fevereiru 2015, tuku 14.00 lorokraik.

#### **10. Kazu krime danu agravadu -Nuc. 0493/11.PDBAU**

Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. Antonio Fonseca, Dr. Afonso Carmona no Dr. Hugo da  
C. Pui

Ministériu Públiku : Dr. Domingos Bareto  
Defeza : Dr. Grigorio de Lima  
Konkluzau : Omologa no absolve arguidu sira

Iha 10 Setembru 2014, Tribunál Distritál Baucau hala'o prosesu julgamentu ba kazu krime danu agravadu (estraga ema nian sasan) ne'ebé involve arguidu CdS no JBS hasoru ABC. Kazu ne'e akontese iha 10 Outubru 2011, iha Sub-distritu Venilale, Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza katak iha 10 Outubru 2011, tuku 09:00 dader, arguidu sira ho ai dona ida baku rahun lezada nia kontrusaun uma. Kazu ne'e akontese tanba rai ne'ebé lezadu hari'i uma ba ne'e, tuir arguidu sira katak la'os lezadu nia rai maibé arguidu sira nia rai. Arguidu sira nia hahalok ne'e prejudika lezada lakon osan maisumenuz US\$1,400.00.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira kontra artigu 259 Kódigu Penál kona-ba danu agravadu ne'ebé sei bele hetan kastigu entre tinan 2 too tinan 8 prizaun.

Iha prosesu julgamentu, arguidu CdS no JBS deklara katak faktus ne'ebé ministériu públika akuza ba sira loos hotu. Arguidu sira mós deklara katak sira hadia no intrega fali ona lezada nia sasan ne'ebé sira estraga no sira diak malu ona ho lezadu.

Arguidu CdS no JBS deklara katak sira troka fali ona kuluna ne'ebé sira halo rahun ho sementi sakas 10, rai henek ret 2, osan US\$100,00, bibi 1 no au betun lolon 8. Aleinde ne'e arguidu sira mak fui fali kuluna to'o halo remata uma hodi lezadu hela no agora lezada hela ona iha uma refere.

Lezada deklara katak iha dader, arguidu sira ba iha nia uma no baku rahun lezada nia kuluna (ai-rin-uma) sanulu resin rua. Ai-rin refere hari'i ho sementi sakas 10 ho folin US\$80,00, rai henek ret 2 ho folin US\$ 200,00, besi US\$100,00, selu kadó ai US\$200,00, selu badaen US\$ 400,00. Total orsamentu hodi hari'i ai-rin uma ne'e US\$980,00.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu halo alterasaun jurídiku husi artigu 259 kona-ba danu agravadu ba 285 Kódigu Penál kona-ba danu simples tanba iha produsaun ba provas, sasan nia folin la to'o US\$1,000.00. Tanba ne'e, husu tribunál atu omologa tiha prosesu kazu ne'e no absolve arguidu sira. Alende ne'e, tanba antes ne'e mós arguidu sira no lezada iha ona akordu dame.

Iha parte seluk, defeza mós konkorda ho alegasaun husi ministériu públiku no husu ba tribunál atu omologa kazu ne'e no absolve arguidu sira tanba iha ona akordu entre parte sira.

Bazeia ba prosesu produsaun ba prova, antes konklui prosesu ne'e, tribunál altera krime danu agravadu ne'ebé previstu iha artigu 259 Kódigu Penál ba fali iha artigu 285 Kódigu Penál kona-ba danu simples. Depois altera tiha artigu ne'e, tribunál omologa prosesu ne'e no absolve arguidu hosi akuzasaun ministériu públiku.

### **11. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika – Núc. 0092/13.PDBAU**

Kompozisaun : Singulár  
Juis : Dr. Antonio Fonseca  
Ministériu Públiku : Dr. Luis Hernani Rangel da Cruz  
Defeza : Dr. Grigório de Lima  
Konkluzau : Kondena ho pena prizaun fulan 6 lora 15 no suspende tinan 1.

Iha 10 Setembru 2014, Tribunál Distritál Baucau kondena arguidu MAS ho pena multa US\$45,00. Tribunál prova katak arguidu komete duni krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru nia feen (LS). Kazu ne'e akontese iha 07 Janeiru 2013, Sub-distritu Laklubar, Distritu Manatuto.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Tribunál prova katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia matan fukun, dala ida iha ibun no dala ida iha lezada nia kotuk laran. Arguidu rasta lezada ba rai no basa dala ida tan iha lezada nia hasan. Maske nune'e, tribunál mós konsidera katak aktualmente arguidu no lezada moris hamutuk hanesan bai-bain nu'udar feen ho laen.

Bazeia ba provas hirak ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun prizaun fulan 6 lora 15 no suspende ba tinan 1.

### **12. Kazu krime violasaun seksuál - Nuc. 0136/13.PDBAU**

Kompozisaun tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. Antonio Fonseca  
Ministériu Públiku : Dr. Luis Hernani Rangel da Cruz  
Defeza : Dr. Grigório de Lima  
Konkluzau : Adia

Iha 10 Setembru 2014, Tribunál Distritál Baucau adia prosesu julgamentu ba kazu krime violasaun seksuál ne'ebé diskunfia involve arguidu FdS hasoru MXdS. Kazu ne'e akontese iha 02 Feveireiru 2011, iha Distritu Lautem.

Prosesu julgamentu ne'e adia tanba arguidu no testemuña la marka prezensa maske hetan ona notifikasaun hosi tribunál. Aleinde ne'e, tribunál mós la konsege notifika lezada tanba muda tiha ona ninia hela fatin ba iha fatin seluk (sertidaun negativa).

Bazeia ba impedementu hirak ne'e tribunál adia fali prosesu julgamentu ba iha 22 Abril 2015, iha tuku 10:00 dader. Tribunál deklara katak sei hasai karta mandadu kapturasaun ba arguidu no testemuña sira.

### **13. Kazu krime furtu agravadu - Nuc.1430/10.PDBAU**

Kompozisaun tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. Antonio Fonseca, Dr. Afonso Carmona no Dr. Hugo da C. Pui  
Ministériu Públiku : Dr. Pascasio de Rosa alves  
Defeza : Dra. Mujariah Amaral, Dra. Alexandrina de Sousa no Dra. Casilda X. Sebastiana (advogada privada)  
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 10 Setembru 2014, Tribunál Distritál Baucau hala'o prosesu julgamentu ba kazu krime furtu agravadu ne'ebé diskunfia involve arguidu LF, CdS, AF, SdS no MS hasoru ZSA, CL, FS no JS. Kazu ne'e akontese iha 24 Setembru 2002, iha Sub-distritu Uatulari, Distritu Viqueque.

Ministériu Públiku akuza katak iha 24 Setembru 2002, iha tuku 08:00 dader, arguidu sira kaer aidona, katana, diman, rakitan ba iha Aldeia Liasidi, Suku Babulu. Iha fatin ne'e, arguidu sira amesa lezadu sira hodi lori lezadu sira nia karau 40 ba iha aldeia Iralere, Suku Matahoi. Iha tinan 2002, kada karau ida ho folin US\$100,00. Asaun ne'e, lidera hosi arguidu LF.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 252 Kódigu Penál kona-ba furtu agravadu ne'ebé bele hetan kastigu hosi tinan 2 too tinan 8 prizaun.

Iha prosesu julgamentu arguidu CdS deklara ba tribunál katak faktus ne'ebé ministériu públika akuza ba sira loos hotu. Arguidu sira deklara katak sira ba duni iha lezadu sira nia fatin no obriga foti lezadu sira ninia karau. Maibé CdS hatutan katak iha momentu ne'ebá arguidu LF ba iha nia uma no husu atu nia ba hamutuk ho arguidu LF ba foti karau iha lezadu sira nia fatin. Arguidu LF amesa atu oho mate CdS no nia aman kuandu la tuir arguidu ninia pedidu. Iha momentu ne'ebá arguidu CdS mak ba duni no nia aman hela. Arguidu CdS mós deklara liutan katak iha momentu ne'ebá nia la lori sasan kro'at ruma.

Entretantu arguidu LF rekoñese katak nia mak bolu duni arguidu nain hat seluk atu ajuda foti nia karau iha lezadu sira nia fatin. Maibé LF rekuza faktus balun relasiona ho sasan



kroat. Arguidu deklarata katak iha momentu ne'ebá sira la lori sasan kroat. Wainhira to'o iha lezadu nia karau luhan, nia dehan ba lezadu sira katak *“ami mai foti fali ami nia karau ne'ebé o promete atu fo fila bazeia ba ita rua nia akordu iha tempu uluk ne'e”*.

Arguidu LF deklarata katak iha tinan 1979, lezadu no nia alin sira ba foti arguidu LF nia karau hamutuk 74. Iha momentu ne'ebá lezadu no nia alin dehan ba arguidu LF katak *“agora ami mak ukun tanba ne'e ami foti o nia karau, aban bainrua Xanana ukun fali mak o foti fila fali o nia karau”*.

Bazeia ba promesa ne'e mak arguidu LF konvida arguidu sira seluk atu ajuda nia ba foti fila fali ninia karau ne'ebé uluk lezadu no nia alin ba foti. Karau ne'ebé arguidu sira foti hamutuk 42 no fo fila ona 26 no 16 mak mate tanba momentu ne'ebá arguidu sira iha prizaun preventiva.

Alende ne'e, arguidu AF mós deklarata katak iha tempu ne'ebá arguidu LF mak husu nia ajuda atu ba foti arguidu LF ninia karau iha lezadu sira nia fatin. Arguidu AF hatutan katak nia la lori sasan kroat ruma. Tuir AF, wainhira to'o iha lezadu nia karau luhan, arguidu LF no lezadu sira mak diskuti malu no ikus-mai lezadu sira dehan katak *“loos ona, agora o nia tempu tanba ne'e o foti fali ona o nia karau ba, ami hamrik no hare deit”*.

Hanesan mós arguidu rua seluk, arguidu SdC no arguidu MS deklarata katak arguidu LF mak bolu sira atu ajuda nia ba foti ninia karau iha lezadu sira nia fatin.

Lezadu ZSA deklarata iha tribunál katak momentu ne'ebá arguidu sira ba ho katana. Arguidu LF mak hakilar no obriga atu lezadu intrega karau ba sira selae nia hakotu lezadu nia vida. Iha momentu ne'ebá liuhosi autoridade komunitariu, lezadu entrega nia karau 12 ba arguidu hosi karau 28 ne'ebé mak nia iha.

Lezadu JS deklarata katak arguidu LF hakilar no ameasa atu oho sira kuandu sira la fo fila karau ba arguidu. Tanba lezadu sira tauk maka sira husik deit wainhira arguidu sira foti karau. Iha momento ne'ebá, arguidu sira konsege lori fila karau hamutuk 42. Karau 42 refere, partense ba lezadu ZSA hamutuk 26 ne'ebé fo fila ona 12, lezadu CL karau 2 fo fila ona 1, FS 10 fo fila ona 9 no JS karau 4 fo fila ona 3.

Testemuña LdJ nu'udar eis Xefe Suku Matahoi no ZdRS nu'udar Xefe Aldeia Iralere depoimentu katak momentu arguidu sira foti karau hamutuk 42. Maibé fo fila ona karau 26 no karau 16 mak mate.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu altera tiha artigu 252 Kódigu Penál kona-ba furtu agravadu ba krime roubu tuir artigu 253 Kódigu Penál tanba ministériu

públiku hare katak mesmu arguidu na'in 3 seluk ba foti mós karau hirak ne'e maibé karau refere partensia ba deit arguidu LF.

Entretantu advogada hosi arguidu CdS husu ba tribunál atu absolve arguidu hosi prosesu ne'e tanba nia aseita atu ajuda arguidu LF tanba hetan ameasa hosi arguidu LF.

Ba arguidu LF, AF, SdS no MS, advogada husu mós atu absolve tanba arguidu LF ba foti karau hirak ne'e bazeia ba promesa ka akordu ne'ebé lezadu halo iha tinan 1979.

Depois rona tiha deklarasaun hosi arguidu sira, lezadu no testemuña sira no alegasaun finál, tribunál marka fila fali prosesu julgamentu ba iha 24 Setembru 2014, tuku 15:30 lorokraik ho ajenda rona leitura akordaun.

#### **14. Kazu krime omisídiu simples ho natureza tentativa omisídiu-Nuc.0010/14.VIQQS**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Ministériu Públiku : Dr. Pascasio de Rosa alves  
Defeza : Dr. Juvinal Yanes  
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 10 Setembru 2014, Tribunál Distritál Baucau hala'o prosesu primeiru interrogatoriu ba kazu krime tentativa omisídiu ne'ebé involve arguidu PBdS hasoru PP. Kazu ne'e akontese iha 07 Setembru 2012, iha Sub-distritu Ossu, Distritu Viqueque.

Iha prosesu primeiru interrogatóriu ne'e, ministériu públiku apresenta faktus sira katak iha 07 Setembru 2014 maizumenus iha tuku 10:00 kalan, iha merkadu Ossu, arguidu ho tudik sona iha lezadu nia kalilin okos sorin karuk no borus to'o iha fuan. Aktu ne'e rezulta lezadu ran sai barak no desmai. Lezadu konsege hala'o tratamentu iha HNGV Dili. Depois komete krime ne'e arguidu tenta atu halai, maibé polísia konsege kaptura arguidu. Kazu ne'e akontese sein motivu ruma ne'ebé klaru.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 138 Kódigu Penál kona-ba omisídiu simples.

Iha prosesu ne'e arguidu deklara katak faktus ne'ebé ministériu públiku hato'o ne'e loos hotu. Arguidu deklara katak iha momentu ne'ebá nia lanu hela tanba hemu tua sabu agua ida no hemu pil musan ida. Arguidu deklara katak nia koñese pil refere desde nia sei iha ensino baziku.

Bazeia ba deklarasaun arguidu kona-ba faktu, no kona-ba arguidu ninia hahalok ne'ebé lakohi atu kopera ka tenta atu halai wainhira polísia ba iha fatin akontesimentu, ministériu

públiku husu ba tribunál atu aplika prizaun preventiva atu nune'e bele prosesa lalais prosesu investigasaun.

Entretantu, defeza husu atu aplika Termus Identidade Rezidencia (TIR) ho kondisaun apresenta an periodiku hodi hein prosesu investigasaun. Defeza husu TIR tanba iha akontesimentu ne'e, arguidu iha kondisaun lanu.

Depois rona tiha pedidu hosi ministériu públiku no defeza tribunál marka fali julgamentu iha 11 Setembru 2014, tuku 09:00 dader hodi rona despaxu ba kazu ne'e.

**15. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika -  
Nuc.0105/14.PDBAU**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopez  
Defeza : Dr. Jonas Henrique da Costa  
Konkluzaan : Sei kontinua prosesu

Iha 16 Setembru 2014, Tribunál Distritál Baucau hala'o prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu JdS nu'udar membru PNTL hasoru nia feen (AldS). Kazu ne'e akontese iha 20 Janeiru 2014, iha Sub-distritu Baucau Vila, Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza katak iha 20 Janeiru 2014, iha tuku 08:00 kalan, arguidu tuku dala ida iha lezada nia matan fukun, dala ida iha ulun no tuku tan dala ida iha lezada nia ibun, tuku dala ida iha lezada kotuk laran no buti lezada nia kakorok hodi riba lezada ba rai. Kazu ne'e akontese tanba arguidu husu kona-ba atu rejistu sira nia eletresidade iha EDTL. Iha momentu ne'ebá lezada hatan katak aban deit mak rejistu. Tanba ne'e, arguidu nervozu no baku lezada.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu arguidu rekoñese ninia hahalok ne'ebé nia komete hasoru lezada. Arguidu konfesa katak iha momentu ne'ebá nia lanu no depois akontesimentu lezada ba hela kedas iha Uma Paz durante leron tolu. Depois leron tolu ne'e, hamutuk ho polísia seluk ba foti fila lezada hosi Uma Paz. Arguidu deklara tan katak nia arrende ba ninia hahalok no to'o agora sira nunka iha problema.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena multa ba arguidu. Entretantu defeza, arguidu argumenta katak tanba arguidu konfesa faktu sira ne'ebé akuza

ba nia, altura ne'ebá arguidu lanu no lakon nia konsensia, arguidu foin primeira-ves baku lezada, arguidu arrepende ba ninia hahalok no to'ogora sira moris ho hakmatek no antes ne'e laiha antesidente kriminal. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé la limiti arguidu nia liberdade.

Depois rona tiha alegasaun final hosi parte sira, tribunál marka fila fali prosesu julgamentu ba iha 25 Setembru 2014, tuku 14:00 lorokraik ho agenda desizaun final.

**16. Kazu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica - Nú. Prosesu : 206/Crm.S/13.TDB**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Jose Goncalves  
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopez  
Defeza : Dr. Juvinal Yanes  
Konkluzau : Adia

Iha 16 Setembru 2014, Tribunal Distritál Baucau adia prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé diskunfia involve arguidu SdS hasoru nia feen (AG). Kazu ne'e akontese iha 17 Setembru 2012, iha Laga, Distritu Baucau.

Prosesu julgamentu ne'e adia tanba juis titulár ba kazu ne'e ba tuir formasaun iha nasaun Portugal. Tanba ne'e, tribunál seidauk fixa data julgamentu foun ba kazu ne'e.

**17. Kazu krime abuzu seksuál - Nú. Prosesu : 301/Crm.C/13.TDB**

Kompozisaun tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. Jose Goncalves, Dr. Antonio Fonseca no Dr. Hugo da C. Pui  
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopez  
Defeza : Dr. Lino Lopes  
Konkluzau : Adia

Iha 16 Setembru 2014, Tribunal Distritál Baucau adia prosesu julgamentu ba kazu krime abuzu seksuál ne'ebé diskunfia involve arguidu OB hasoru CdJ. Kazu ne'e akontese iha 17 Marsu 2013, iha Distritu Baucau.

Prosesu julgamentu ne'e adia tanba lezada la marka prezensa iha tribunál. Tribunál adia prosesu julgamentu ba kazu ne'e ba fali iha 07 Outubru 2014, iha tuku 10:00 dader.

**18. Kazu krime maus tratus ba kónjuje no danu simples Nú. Prosesu: 214/Crm.C/13.TDB**

Kompozisaun tribunál : Koletivu

Juis : Dr. Antonio Fonseca, Dr. Afonso Carmona no Dr. Hugo da C. Pui  
Ministériu Públiku : Dr. Luis Hernani Rangel da Cruz  
Defeza : Dr. Juvinal Yanes  
Konkluzaan : Sei kontinua prosesu

Iha 17 Setembru 2014, Tribunál Distritál Baucau hala'o prosesu julgamentu ba kazu krime maus tratus ba kónjuje no krime danu simples ne'ebé diskunfia involve arguidu JdS hasoru nia feen (AdS) no nia banin fetu (MdS). Kazu ne'e akontese iha 29 Janeiru 2013, iha Sub-distritu Baguia, Distritu Baucau.

Antes hala'o prosesu julgamentu ba kazu maus tratus ba kónjuje, tribunál halo tentativa konsiliaaun ba kazu krime danu simples ne'ebé arguidu komete hasoru nia banin fetu.

Iha momentu ne'ebé arguidu taa rahun banin fetu nia odamatan tanba nervozu ho nia rian ne'ebé taa tiha arguidu nia kios ninia didin lolon.

Iha tribunál MdS, deklara katak nia perdua arguidu no hakarak deziste tiha keixa hasoru arguidu. Arguidu mós husu deskulpa no promete atu hadia fali odamatan ne'ebé nia estraga ho folin US\$30,00.

Bazeia ba akordu ne'e entre parte rua, tribunál konklui no omologa prosesu ne'e no absolve arguidu hosi krime danu simples. Depois omologa tiha kazu ne'e, tribunál kontinua hala'o prosesu julgamentu ba kazu krime maus tratus ba kónjuje.

Ba kazu maus tratus ba kónjuje ministériu públiku akuza katak iha 28 Outubru 2013, iha tuku 12:00 kalan, arguidu tebe dala ida iha lezada nia rentos, kontinua tebe dala ida iha hasan loos, aperta lezada ninia kakorok no soe lezada nia sasan ba liur. Arguidu mós duni lezada sai hosi uma. Aktu hirak ne'e rezulta lezada sofre bubu no metan iha rentos no hasan. Depois de akontesemente ne'e, lezada konsege ba keixa iha Estasaun Polísia Baguia no la fila ba nia uma no ba hela tiha iha nia inan aman sira.

Iha 29 Janeiru 2013, iha tuku 17:00 lorokraik, arguidu ba iha lezada nia inan aman sira no duni lezada ho katana ida maibé la konsege taa lezada. Iha tinan 2012 arguidu kesi lezada nia liman no tebe nia kidan. Kazu ne'e mós konsege keixa iha polísia.

Kazu ne'e akontese tanba arguidu nia banin sira lakohi atu arguidu halo uma iha banin sira nia rai. Tanba ne'e arguidu hirus no trata beibeik lezada no baku lezada.

Relasiona ho aktu ne'e, ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 154 Kódigu Penál kona-ba krime maus tratus ba kónjuje konjugadu ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu arguidu deklara katak faktus hosi akuzasaun ministériu públiku ne'e loos hotu. Alende ne'e, arguidu mós rekoñese faktus sira relasiona ho krime ne'ebé akontese iha tinan 2012 nia laran. Arguidu deklara katak nia kesi duni lezada nia liman, baku dala rua iha ain, dala rua iha kotuk laran, basa dala rua iha hasan no dudu lezada.

Arguidu deklara katak nia komete aktu hirak ne'e tanba nia banin sira duni arguidu, lezada inklui sira nia oan nain 7 hosi uma. Iha momentu ne'ebá sira ba hela iha uma ida iha toos laran.

Lezada deklara katak arguidu sempre trata lezada ho liafuan aat. Lezada haktuir katak faktus ne'ebé akontese iha 28 Outubru 2013, iha tuku 12:00 kalan no kesi lezada ne'e loos hotu. Enkuantu relasiona ho faktus sira ne'ebé akontese iha 29 Janeiru 2013, tuku 17:00, lezada deklara katak arguidu duni lezada nia maun ho katana la'os duni lezada tanba iha momentu ne'ebá lezada laiha fatin.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu atu tribunál aplika pena prizaun tinan 2 no suspende ba tinan 3. Iha parte seluk, defeza husu ba tribunál atu halo alterasaun jurídiku hosi artigu 154 Kódigu Penál ba iha artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples.

Defeza argumenta katak arguidu komete krime hirak ne'e tanba lezada nia família koko atu okupa arguidu ho lezada nia hela fatin. Situasaun hirak ne'e mak kauza hodi hamosu problema ne'e.

Alende ne'e, defeza konklui katak agora dadaun arguidu mós diak malu ona ho lezada no arrepende ba ninia hahalok. Tanba ne'e defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé mais adekua ba arguidu.

Depois rona tiha alegasaun hosi parte sira, tribunál marka fila fali prosesu julgamentu ba iha 26 Setembru 2014, tuku 09:30 lorokraik ho agenda leitura akordaun.

#### **19. Kazu krime omisidiu negligente – Núc. 0285/13.PDBAU**

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Antonio Fonseca
Ministériu Públiku	: Dr. Luis Hernani Rangel da Cruz
Defeza	: Dr. Juvinal Yanes
Konkluzau	: Sei kontinua prosesu

Iha 18 Setembru 2014, Tribunál Distritál Baucau halao prosesu julgamentu ho ajenda alegasaun finál ba arguidu NMdJ ne'ebé involve iha krime omisídiu negligente hasoru matebian Rofina de Sousa. Kazu ne'e akontese iha 13 Jullu 2013, Behali-Distritu Manatuto.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku mantein akuzasaun tanba apoiu ne'ebé arguidu fo hanesana karau rua, bibi rua, kafe, masin midar, fos no osan US\$4000,00 ne'e la sufsiente. Alegasaun ne'e bazeia ba deklarasaun hosi arguidu ne'ebé rekoñese katak nia mak soke inklui depoimentus hosi testemuña CMdS no ONP katak arguidu duni mak soke metabian Rofina.

Iha parte seluk, defeza husu ba tribunal atu absolve arguidu hosi prosesu tomak. Defeza bazeia ba depoimentus hosi testemuña ONP nu'udar kondutor bis ne'ebé matebian sae katak nia para atu tula ai, la'os atu hatun pasajeirus.

Depois rona tiha alegasaun hosi parte sira, tribunál marka fali ajenda julgamentu ba iha 09 Outubru 2014, tuku 15:00 lorokraik ho ajenda leitura sentensa.

## **20. Kazu krime danu simples - Nuc. 3051/10.PDBAU**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Antonio Fonseca  
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopez  
Defeza : Dr. Jonas Henrique da Costa  
Konkluzau : Absolve

Iha 18 Setembru 2014, Tribunál Distritál Baucau hala'o prosesu julgamentu ba kazu krime danu simples ne'ebé involve arguidu APF hasoru JMB. Kazu ne'e akontese iha 21 Outubru 2010, Suku Buruma iha Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza katak iha 21 Outubru 2010, iha tuku 08:00 dader, arguidu ho katana ida ba iha lezadu nia plantasaun no sein koñesimentu lezadu nu'udar to'os nain, arguidu taa lezadu nia ai. Aktu ne'e hamosu prejuizu ba lezadu maisumenus US\$163,00.

Relasiona ho aktu ne'e, ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 258 Kódigu Penál kona-ba danu simples.

Iha prosesu julgamentu arguidu deklarata katak ai ne'ebé nia taa ne'e iha ninia kintal rasik la'os iha lezadu nia kintal. Ai refere arguidu taa hodi halo lutu ba nia kintal. Enkuantu, lezadu deklarata katak nia la hare ho matan arguidu taa nia ai maibé lezada rona hosi ema seluk.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu absolve arguidu hosi prosesu ne'e. Defeza mós kontinua reforsa alegasaun finál hosi ministériu públiku atu absolve arguidu tanba la iha evidensia suficiente atu kondena arguidu.

Depois rona alegasaun finál, tribunal suspende tiha audiensia julgamentu durante minutu 15 hodi fo tempu ba juis prepara nia sentensa. Depois suspende, tribunál kontinua hala'o audiensia julgamentu no decide absolve arguidu Acasio Paul Freitas hosi prosesu ne'e.

**21. Kazu krime omisídiu negligente no ofensa ba integridade fízika negligente – Núc. 0107/13.PDBAU**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Antonio Fonseca  
Ministériu Públiku : Dr. Luis H.R. da Cruz  
Defeza : Dr. Grigório de Lima  
Konkluzau : Kondena pena multa US\$150,00

Iha 19 Setembru 2014, Tribunál Distritál Baucau kondena arguidu Tito dos Reis ho pena multa US\$150,00 tanba provadu komete krime omisídiu negligente hasoru matebian Francisco Baptista Carron no involve iha krime ofensa ba integridade fízika negligente hasoru lezadu Cristovão Soares, Abilio Oliveira no Nazario de Jesus. Kazu ne'e akontese iha 20 Janeiro 2011, iha Suku Cribas, Distritu Manatuto.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 140 Kódigu Penál kona-ba omisídiu negligente no kontra artigu 148 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika negligente.

Tribunál prova katak iha 20 Janeiro 2011 iha tuku 09:45, arguidu lori kareta angguno ho número matrikula (plat): 3391 ne'ebé halai hosi diresaun Manatuto villa ba iha Suku Kribas. Wainhira to'o iha Suku Kribas arguidu la konsege trava no rona tarutu iha kareta okos. Tanba rona taturu pasajeirus sira inklui matebian Francisco Baptista Carron, Cristovao Soares, Abilio Oliveira no Nazario de Jesus haksoit hosi kareta no rezulta Francisco Baptista ulun baku iha aspal no mate kedas iha fatin. Enkuantu Cristovao Soares no Abilio Oliveira sofre kanek iha ulun no Nazario de Jesus sofre kanek iha ain.

Maske nune'e, tribunál mós konsidera sirkunstansia atenuantes sira hosi prosesu ne'e katak arguidu arrepende nia hahalok, iha oan nain tolu no arguidu laiha antesidente kriminal antes involve iha kazu ne'e.

Bazeia ba faktu sira ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$150,00 ne'ebé sei selu US\$1,00 kada loron durante loron 150; inklui selu kusta judicial



US\$ 20.00. Tribunál mós aplika pena alternativa durante loron 100 iha prizaun kuandu arguidu la selu pena multa refere.

## **22. Kazu krime obstrusaun ba autoridade pública-Nuc.0518/13.PDBAU**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Antonio Fonseca  
Ministériu Públiku : Dr. Pascasio de Rosa Alves  
Defeza : Dr. Grigório de Lima  
Konkluzau : Adia

Iha 19 Setembru 2014, Tribunál Distritál Baucau adia prosesu julgamentu ba kazu krime obstrusaun ba autoridade pública ne'ebé involve arguidu AdS hasoru lezadu FMT. Kazu ne'e akontese iha 12 Dezembru 2013, iha Suku Uaitame Sub-distritu Uatulari, Distritu Viqueque.

Tribunál adia prosesu julgamentu ne'e tanba arguidu la marka prezensa no tribunál no adia fali julgamentu ba iha 03 Outubru 2014, iha tuku 09:30 dader.

## **23. Kazu krime ameasa - Nuc. 0031/13.PDBAU**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Afonso Carmona  
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopez  
Defeza : Dr. Jonas Henrique da Costa  
Konkluzau : Sei kontinua prosesu

Iha 22 Setembru 2014, Tribunál Distritál Baucau liuhosi tribunál movel iha Eskuadra PNTL Sub-distritu Luro, Distritu Lautem, hala'o prosesu julgamentu ba kazu krime ameasa ne'ebé involve arguidu TR hasoru TD. Kazu ne'e akontese iha 13 Janeiru 2010, iha Luro, Distritu Lautem.

Ministériu Públiku akuza katak iha 21 Outubru 2013, tuku 10:00 dader, arguidu ameasa atu oho mate lezada. Kazu ne'e akontese tanba lezada husu arguidu atu selu batar ne'ebé arguidu nia kuda han tiha ona iha lezada nia iha kintal laran. Arguidu lakohi selu no tanba ne'e sira diskuti malu hodi, arguidu foti samurai no ameasa atu oho lezada.

Relasiona ho aktu ne'e, ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 157 Kódigu Penál kona-ba krime ameasa.

Iha prosesu julgamentu arguidu rezeita hotu faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak nia la ameasa lezada no too agora mós la ameasa lezada. Kona-ba selu indemnizasaun refere, arguidu deklarata katak iha momentu ne'ebá nia hateten duni ba lezada katak nia sei selu.

Lezada deklara katak nia la hare ho matan wainhira arguidu nia kuda han no estraga nia kintal. Nia rona informasaun hosi nia laen no ba kedas iha arguidu nia uma hodi fo hatene kona-ba kuda han batar iha nia kintal maibé wainhira too iha ne'ebá, arguidu tun hosi uma adat laran no tolok lezada, duni tuir lezada no ameasa.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku alega katak mesmu arguidu nega faktu sira ne'ebé ministériu públiku akuza hasoru nia maibé lezada kontinua mantein faktus hirak ne'e. Tanba ne'e, husu ba tribunál aplika pena multa tuir arguidu nia kondisaun ekonómia.

Defeza husu ba tribunál atu konsidera mós katak to'o agora lezada la'o livre hela sein hetan ameasa ruma hosi arguidu. Ne'e duni husu ba tribunál absolve arguidu hosi prosesu ne'e.

Depois rona tiha alegasaun hosi parte sira, tribunal marak fali prosesu julgamentu ba iha 02 Outubru 2014, tuku 11.00 dader ho agenda rona leitura sentensa.

#### **24. Kazu krime hasoru flora no fauna - Nuc.0238/11.PDBAU**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Afonso Carmona  
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopez  
Defeza : Dr. Jonas Henrique da Costa  
Konkluzau : Adia

Iha 22 Setembru 2014, Tribunál Distritál Baucau liuhosi julgamentu movel iha Eskuadra PNTL Sub-distritu Lautem, adia prosesu julgamentu ba kazu krime hasoru flora no fauna ne'ebé involve arguidu XSJFR, BdRX, FPLX no JDA hasoru Estadu. Kazu ne'e akontese iha 08 Fevreeiru 2011, iha Suku Pairara Sub -distritu Lautem, Distritu Lautem.

Prosesu julgamentu ne'e adia tanba arguidu FPLX no testemuña na'in rua la marka prezensa iha tribunál mesmu notifikadu hotu. Tanba ne'e, tribunál adia fali prosesu julgamentu ba iha 19 Novembru 2014, tuku 10:30 dader.

#### **25. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples - Nuc. 0301/13.PDBAU**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Afonso Carmona  
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopez  
Defeza : Dr. Jonas Henrique da Costa  
Konkluzau : Kondena ho pena multa US\$60,00

Iha 23 Setembru 2014, Tribunál Distritál Baucau liuhosi tribunál movel iha Eskuadra PNTL, Sub-distritu Tutuala, Distritu Lautem, hala'o prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebe involve arguidu RC (xefe aldeia iha Cailoro, Suku Mihara) hasoru nia membro comunidade ho inisial FS. Kazu ne'e akontese iha 01 Jullu 2013, iha Cailoro, Suku Mihara, Distritu Lautem.

Ministériu Públiku akuza katak iha 01 Jullu 2013, maisumenus iha tuku 06:30 lorokraik arguidu tuku iha lezadu nia kotuk laran no rentos too monu ba rai. Aktu hirak ne'e rezulta lezadu nia rentos kanek.

Kazu ne'e akontese tanba lezadu lakohi ba iha arguidu nia uma hodi rezolve problema kona-ba lezadu nia karau tama no estraga membro comunidade seluk ho inisial RS nia to'os. Tanba lezadu lakohi ba rezolve disputa ne'e, nu'udar xefi aldeia, arguidu nervozu hodi komete krime ne'e hasoru lezadu.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona- ba krime ofensa ba integridade fízika simples.

Iha julgamentu arguidu deklara katak nia rekoñese faktu sira ne'ebé haktuir ona iha akuzasaun ministériu públiku. Maibé arguidu deklara katak tuir lolos lezadu mak tebe uluk arguidu dala ida iha nia kabun. Tanba ne'e, arguidu senti moras hodi tuku iha lezadu nia rentos too monu ba rai.

Arguidu hatutan katak depois ida ne'e, lezadu hamrik no tenta tuda arguidu ho fatuk maibé la kona. Lezadu duni arguidu no tebe dala ida iha arguidu nia parte liman karuk. Alende ne'e, arguidu mós reforsa liutan katak iha momentu nia dehan ba lezadu atu ba rezolve problema, maibé lezadu hatan katak se la ba atu halo saida.

Lezada deklara katak iha momentu ne'ebá arguidu ba duni iha nia uma hodi foti informasaun no atu rezolve problema kona-ba nia karau ne'ebé estraga ona RS nia toos maibé lezada hatan katak sebele aban deit mak nia bele fo informasaun. Rona ne'e arguidu nervozu no komete krime ne'e hasoru lezadu.

Testemuna CM nu'udar lezadu nia feen depoimentu katak nia la hare ho matan akontesimentu tanba momentu ne'ebá nia iha hela dapur laran. Depois akontesimentu mak CM hare katak lezadu sofre kanek iha nia rentos.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena multa ba arguidu tanba arguidu konfesa katak nia komete duni krime ne'e hasoru lezadu. Enkuantu, defeza husu ba tribunál atu konsidera arguidu nia deklarasaun katak nia komete krime hasoru lezadu tanba nia hetan uluk reasaun hosi lezadu.

Depois tribunál avalia ba faktus hotu ne'ebé produs durante prosesu julgamentu, tribunal kondena arguidu ho pena multa US\$60,00 ne'ebé sei selu US\$0,50 kada loron durante loron 120, plus kustu judisial US\$10.00. Tribunál mós aplika pena alternativa durante loron 80 arguidu kumpri iha prizaun kuandu arguidu la selu pena multa refere.

#### **26. Kazu krime danu simples no ameasa - Nuc.0301/12.PDBAU**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Afonso Carmona  
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopez  
Defeza : Dr. Jonas Henrique da Costa  
Konkluzau : Adia

Iha 24 Setembru 2014, Tribunal Distritál Baucau liuhosi julgamentu movel iha Eskuadra Jeral PNTL Distritu Lautem, adia kazu krime danu simplis no ameasa ne'ebé diskunfia involve arguidu JM hasoru DP. Kazu ne'e akontese iha 12 Abril 2012, iha Suku Iliomar I, Sub-Distritu Iliomar, Distritu Lautem.

Tribunál adia prosesu julgamentu tanba arguidu sofre moras mental. Tanba impedimentu ne'e, tribunál adia prosesu julgamentu ba loron seluk maibe seidak fixa loron ba julgamentu.

#### **27. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples - Nuc. 0461/13.PDBAU**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Afonso Carmona  
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopez  
Defeza : Dr. Jonas Henrique da Costa  
Konkluzau : Omologa kazu ne'e no absolve arguidu

Iha 25 Setembru 2014, Tribunál Distritál Baucau liuhosi tribunál movel iha Eskuadra PNTL Distritu Lautem, halo julgamentu tentativa konsiliaun ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu Constancio Seizar Napoleão hasoru Lamberto Pereira. Kazu ne'e akontese iha 26 Setembru 2013, iha Suku Home iha Sub-Distritu Lospalos, Distritu Lautem.

Kazu ne'e akontese tanba sira diskuti malu kona-ba lezadu nia oan no arguidu nia oan ne'ebé mak tuda malu. Iha akontesementu ne'e rezulta fatuk kona iha arguidu nia oan, tanba ne'e arguidu nervozu hodi diskuti malu ho lezadu no kauza arguidu basa dala ida iha lezadu nia hasan.

Antes ne'e arguidu ho lezadu dame malu ona no iha karta deklarasaun kona-ba dame malu ne'e. Bazeia ba deklarasaun ne'e, lezadu rasik hakarak deziste tiha keixa hasoru arguidu.

Bazeia ba prosesu ne'e no akordu/deklarasaun ne'ebé parte sira halo, tribunál omologa prosesu ne'e no absolve arguidu.

## **28. Kazu krime hasoru flora no fauna - Nuc. 0224/13. PDBAU**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Afonso Carmona  
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopez  
Defeza : Dr. Jonas Henrique da Costa  
Konkluzau : Kondena ho pena multa

Iha 25 Setembru 2014, Tribunál Distritál Baucau liuhosi julgamentu movel iha fatin Eskuadra PNTL Distritu Lautem, hala'o prosesu julgamentu ba kazu krime hasoru flora no fauna ne'ebé involve arguidu FPCX no AMNS hasoru Estadu. Kazu ne'e akontese iha 28 Abril 2011, iha Distritu Lautem.

Ministériu Públiku akuza katak iha 28 Abril 2011, iha tuku 09:00 kalan arguidu nain rua lori kareta ho marka mitsubishi ho número matrikula: 52.182 TLS, ba tula ai kabelak kubik ida ho metru rua. Iha momentu ne'ebá ai kabelak refere konsege hetan prende hosi PNTL ne'ebé hala'o patroliá. Ai kabelak hirak ne'e ho valor US\$220,00. Arguidu sira tula ai refere sein iha karta lisensa ka sein autorizasaun hosi Diresaun Florestal.

Relasiona ho aktu ne'e, ministériu públiku akuza arguidu sira kontra artigu 217 Kódigu Penál kona- ba krime hasoru flora no fauna.

Iha prosesu julgamentu arguidu FPCX deklarata katak nia taa no nia mak na'in ba ai refere. Tanba ne'e arguidu FPCX deklarata katak krime ne'ebé ministériu públiku akuza ba nia los duni.

Entretantu AMNS deklarata katak arguidu hanesan sofer ne'ebé arguidu FPCX selu atu ba tula ai kabelak refere tanba ne'e nia la hatene ai ne'e iha lisensa atu koa ka lae.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunal atu aplika pena multa tuir arguidu sira nia kondisaun ekonómia. Enkuantu defeza husu ba tribunál atu konsidera arguidu sira nia antesidente kriminais, arrendementu hosi arguidu sira ba sira ninia hahalok. Tanba ne'e defesa husu ba tribunál atu kondena arguidu na'in rua ho pena adekua ba arguidu FPCX no pena admoestasaun ba arguidu AMNS.

Depois avalia ba faktus ne'ebé produs iha prosesu julgamentu laran, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu Frederico Pinto Correia Ximenes ho pena multa US\$60,00 ne'ebé sei selu US\$0,50 kada loron durante loron 120 no selu kusta judicial

US\$20,00. Tribunál mós aplika pena alternativa durante loraun 80 iha prizaun kuandu arguidu la selu pena multa refere.

Ba arguidu Andro Maria Nico Soares tribunál kondena ho pena multa US\$30,00 ne'ebé sei selu US\$0,50 kada loraun durante loraun 60. Tribunál mós aplika pena alternativa durante loraun 40 iha prizaun kuandu arguidu la selu pena multa refere.

**29. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika -  
Nuc. 0371/12. PDBAU**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Afonso Carmona  
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopez  
Defeza : Dr. Jonas Henrique da Costa  
Konkluzaan : Sei kontinua prosesu

Iha 25 Setembru 2014, Tribunál Distritál Baucau liuhosi tribunál movel iha fatin Eskuadra PNTL Distritu Lautem, hala'o prosesu julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu AdCB hasoru nia feen (EdC) no nia oan mane (IdC). Kazu ne'e akontese iha 24 Jullu 2014, iha Distritu Lautem.

Ministériu Públiku akuza katak iha 24 Jullu 2014 iha tuku 12:00 kalan, arguidu tuku dala barak iha lezada EdC nia ulun no kotuk laran. Aktus ne'e rezulta lezada sofre moras. Depois ida ne'e, arguidu foti katana taa iha lezada EdC nia liman karuk no rezulta lezada sofre kanek kmaan. Alende ne'e, arguidu mós taa iha lezadu IdC nia ulun. Arguidu komete krime ne'e sein motivu tanba arguidu sofre moras mental.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples konjugadu ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa no deklara katak iha momentu ne'ebá nia sofre moras mental kuaze tinan ida. Arguidu mós deklara katak nia iha karta médiku kona-ba moras mental nian ne'ebé junta iha prosesu nia laran.

Iha parte seluk, lezada kontinua reforsa faktu sira iha akuzasaun no deklara agora dadaun nia no arguidu hela separadu ona no oan hamutuk na'in 7 hela ho arguidu.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku alega katak arguidu komete krime ne'e tanba sofre moras mental. Ne'e bazeia ba karta médiku no faktu ne'e mós kontinua konfirma liutan hosi deklarasaun lezada nian. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena ba arguidu tuir artigu ne'ebé haktuir iha akuzasaun.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu hosi prosesu ne'e. Tuir defeza nia konviksaun katak bazeia ba sirkunstansia atenuantes ne'ebé produz durante julgamentu hatudu ona katak arguidu komete krime ne'e tanba nia sofre moras mental.

Depois tribunál rona alegasaun finál hosi ministériu públiku no defeza, tribunal marka fila fali prosesu julgamentu ba iha 02 Outubru 2014, tuku 10:00 dader ho agenda leitura sentensa.

### **30. Kazu krime danu simples - Nuc. 0319/13. PDBAU**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Afonso Carmona  
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopez  
Defeza : Dr. Jonas Henrique da Costa  
Konkluzau : Omologa prosesu ne'e no absolve arguidu

Iha 25 Setembru 2014, Tribunal Distritál Baucau liuhosi tribunál movel iha Eskuadra PNTL Distritu Lautem, prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba kazu krime danu simples ne'ebé involve arguidu Jose Valente hasoru lezadu Oracio da Conceição Savio. Kazu ne'e akontese iha Mei 2013, iha Suku Fuiluru, Sub Distritu Lospalos, Distritu Lautem.

Kazu ne'e akontese tanba arguidu fokit lezadu nia nuu hun haat hosi nuu hun neen ne'ebé lezadu kuda iha rai disputa entre sira nain rua.

Ba kazu ne'e, Ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 258 Kódigu Penál kona- ba krime danu simples.

Antes mai tribunál, arguidu ho lezadu dame malu ona no iha ona karta deklarasaun dame entre sira. Tanba ne'e, bazeia ba deklarasaun dame ne'e, lezadu rasik hakarak deziste tiha keixa hasoru arguidu.

Bazeia ba prosesu ne'e no akordu ne'ebé parte sira halo, tribunál omologa prosesu ne'e no absolve arguidu.

### **31. Kazu krime danu simples - Nuc. 0372/13. PDBAU**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Afonso Carmona  
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopez  
Defeza : Dr. Jonas Henrique da Costa  
Konkluzau : Omologa tiha prosesu no absolve arguidu

Iha 25 Setembru 2014, Tribunal Distritál Baucau liuhosi tribunál movel iha fatin Eskuadra PNTL Distritu Lautem, prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba kazu krime danu simples ne'ebé involve arguidu Acacio Viana hasoru lezadu Cristiano Rodrigues. Kazu ne'e akontese iha 03 Agostu 2012, iha Distritu Lautem.

Kazu ne'e akontese tanba arguidu nia karau barak ba han tiha lezadu nia nuu hun lima. Tanba ne'e arguidu nervozu hodi keixa iha polísia. Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 285 Kódigu Penál kona- ba krime danu simples.

Antes tribunál notifika arguidu no lezadu ba iha tribunál, arguidu ho lezadu konsege rezolve sira nia problema no iha ona karta deklarasaun dame malu. Bazeia ba deklarasaun ne'e, lezadu rasik hakarak deziste keixa hasoru arguidu.

Bazeia ba prosesu ne'e no akordu ne'ebé parte sira halo, tribunál omologa kazu ne'e no absolve arguidu.

Atu hetan informasaun kle'an favor kontaktu direktamente:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretór Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: [luis@jsmp.minihub.org](mailto:luis@jsmp.minihub.org)

[info@jsmp.minihub.org](mailto:info@jsmp.minihub.org)

telefone: 3323883/77295795

webiste: [www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl)

facebook [www.facebook.com/timorleste.jsmp](https://www.facebook.com/timorleste.jsmp)

twitter: @JSMPtl